

訂購表格 BOOKING FORM

香港城市室樂團 City Chamber Orchestra of Hong Kong
樂季套票 2024/2025 SUBSCRIPTION SEASON

選擇您的套票 SELECT YOUR SUBSCRIPTIONS

✓	音樂會 (請選擇) Concert (please tick)	日期 / 時間 Date / Time	地點 Venue	票價 (請圈出) Ticket Price (please circle)	數量 No.	小結 Sub Total
	情迷探戈夜 TANGO IN THE NIGHT	30.09.2024 (MON) 8:00PM	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall	● \$550 \$400 \$250 ▶ \$275 \$200 \$125		
	捷克經典 CZECH CLASSICS	24.10.2024 (THU) 8:00PM	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall	● \$500 \$350 \$200 ▶ \$250 \$175 \$100		
	《雪人》與《大熊》(同場放映影片) THE SNOWMAN & THE BEAR (WITH FILM)	21.12.2024 (SAT) 2:30pm	沙田大會堂演奏廳 Sha Tin Town Hall Auditorium	● \$480 \$380 \$220 \$100* ▶ \$240 \$190 \$110 \$50*		
	《雪人》與《大熊》(同場放映影片) THE SNOWMAN & THE BEAR (WITH FILM)	21.12.2024 (SAT) 5:00pm	沙田大會堂演奏廳 Sha Tin Town Hall Auditorium	● \$480 \$380 \$220 \$100* ▶ \$240 \$190 \$110 \$50*		
	輝煌! GLORIOUS!	07.02.2025 (FRI) 7:30pm	上環文娛中心劇院 Sheung Wan Civic Centre Theatre	● \$480 \$280 ▶ \$240 \$140		
	輝煌! GLORIOUS!	08.02.2025 (SAT) 7:30pm	上環文娛中心劇院 Sheung Wan Civic Centre Theatre	● \$480 \$280 ▶ \$240 \$140		
	輝煌! GLORIOUS!	09.02.2025 (SUN) 2:30pm	上環文娛中心劇院 Sheung Wan Civic Centre Theatre	● \$480 \$280 ▶ \$240 \$140		
	菲力斯·克立澤與香港城市室樂團 FELIX KLIESER + CCOHK	07.04.2025 (MON) 8:00pm	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall	● \$500 \$350 \$200 ▶ \$250 \$175 \$100		
	巴西幻想曲 BRAZILIAN FANTASY	25.06.2025 (WED) 8:00pm	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall	● \$500 \$350 \$200 ▶ \$250 \$175 \$100		
小結 Sub Total HK\$						
在2024年10月31日或以前訂購可享八折優惠 20% discount for bookings on or before 31 Oct 2024						
總數 GRAND TOTAL HK\$						

- 指成人的正價門票;
- ▶ 指全日制學生、年滿60歲的長者、綜合社會保障援助受惠人士、殘疾人士及看護人的半價門票。
- refers to full-price adult tickets;
- ▶ refers to half-price concessions for full-time students, senior citizens aged 60 or above, Comprehensive Social Security Assistance recipients and people with disabilities plus their accompanying minder.

* 視線受阻座位 restricted view seats

請注意: 大師班門票不可透過套票計劃購買。如欲預購, 請發送電郵至info@cchohk.com辦理。

Note: Masterclass tickets cannot be purchased under the subscription scheme. Advance orders can be made via email to: info@cchohk.com

套票訂購截止日期 2024年10月31日 CLOSING DATE FOR SUBSCRIPTIONS 31 Oct 2024

請翻背頁 Please turn overleaf

訂購表格 BOOKING FORM

香港城市室樂團 City Chamber Orchestra of Hong Kong
樂季套票 2024/2025 SUBSCRIPTION SEASON

套票訂戶資料 SUBSCRIBER'S DETAILS

先生 Mr. 太太 Mrs. 女士 Ms. 博士 Dr. 教授 Prof. (請圈出 please circle)

姓 Surname _____ 名 Given Name(s) _____

郵寄地址 Postal Address _____

聯絡電話 Phone _____ 電郵 Email _____

門票要求 Ticketing Requests (請選擇 please tick)

- 前座近舞台 Closest to the stage 大堂中座 Centre stalls 通道兩旁 Aisle seat/s
 輪椅座位 Wheelchair seat/s required 無特別要求 No special requirement
 其他(請列明) Others (please state) _____

取門票方式 Ticket Collection (請選擇 please tick)

- 請將門票郵寄給我,地址已在此表格內填寫 Please post the tickets to the address I have stated on this form
 音樂會當天演出前到「香港城市室樂團」接待處取票 I prefer to collect the tickets at CCOHK's reception counter prior to the concert

捐款 DONATIONS (請選擇 please tick)

- 本人現捐右列金額予「香港城市室樂團」,以表支持 I would like to support the work of CCOHK and make a donation to the amount of HK\$ _____
 本人現捐右列金額予「香港城市室樂團社區門票計劃」 I would like to make a donation to CCOHK's Community Ticket Scheme to the amount of HK\$ _____
 郵寄收據 Receipt required 無須收據 Receipt not required 無須鳴謝 No acknowledgement required
 鳴謝姓名 Acknowledgement required as follows: _____

總計 FINAL TOTAL

套票總計 捐款予香港城市室樂團 (自選) 捐款予香港城市室樂團「社區門票計劃」(自選)
Subscription Order Donation to CCOHK (optional) Donation to CCOHK's Community Ticket Scheme (optional)
HK\$ _____ HK\$ _____ HK\$ _____

總計
FINAL TOTAL:
HK\$ _____

付款方法 PAYMENT METHOD (請選擇 please tick)

- 銀行轉賬 Bank Transfer (請將入數紙掃描後電郵至info@cco hk.com,方便核實 scan and email the pay-in slip for our confirmation: info@cco hk.com)

香港上海滙豐銀行轉賬戶口: **HSBC A/C 808-050694-838** 入數日期 Date of Transfer _____

- 劃線支票 Crossed Cheque 支票號碼 Cheque Number _____

(抬頭請填寫「香港城市室樂團有限公司」 enclosed & made payable to **City Chamber Orchestra of Hong Kong Ltd**)

郵寄名單 MAILING LIST (請選擇 please tick)

- 我已在郵寄名單 I am currently on your list
 我希望取得香港城市室樂團音樂會的消息 I would like to receive information on CCOHK's concerts
 經電子郵件 By Email 經郵寄 By Post 經電子郵件及郵寄 By Email & Post

請將表格連同支票,以郵寄或電郵遞交至:

香港城市室樂團
香港鰂魚涌華蘭路18號港島東中心31樓

SUBMIT YOUR SUBSCRIPTION BY POST OR EMAIL:

City Chamber Orchestra of Hong Kong
31/F One Island East, 18 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong

查詢 Enquiries: info@cco hk.com / 2864 2151 辦公時間 Office Hours: 星期一至星期五 Mon to Fri, 10:00AM-6:00PM

條款及細則 Terms and conditions

- 如本表格上所提供的地址不正確或訂戶更改了地址而沒有另行通知,香港城市室樂團對遺失的門票概不負責。
CCOHK shall not be responsible for lost tickets in the event the address provided on this form is not correct or the subscriber has changed address without notice.
- 中文版本文義如與英文版本有歧異,一概以英文版本為準。If there is any conflict between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.
- 所有以套票訂購方式購買的門票一概不設退款。Tickets purchased under the subscription scheme are flexible but non-refundable with the exception of cancelled concerts.
- 本表格取得的資料只供香港城市室樂團與套票訂戶通訊及聯絡之用。The information obtained on this form will be used solely for correspondence and contact with subscribers.
- 香港城市室樂團保留更改條款及細則之權利而不作另行通知。CCOHK reserves the right to amend the terms and conditions without further notice.

香港城市室樂團保留更改節目及表演者之權利。City Chamber Orchestra of Hong Kong reserves the right to change the programme and the artists.